

Short Instruction



IMM1001_SI.VER17.2023-05-09



Article no.	Description	Size (mm) (open on the width)
IM100	MultiGlide vertical XXS	W1000xL700
IM103/1	MultiGlide vertical XS	W1000xL1350
IM102	MultiGlide vertical S	W1000xL2000
IM108	MultiGlide vertical M	W1080xL800
IM120	MultiGlide vertical L	W1200xL700
IM130	MultiGlide vertical XXL	W1300xL800
IM168	MultiGlide vertical XXXL	W1600xL800
IM200	MultiGlide vertical XXXXL	W2000xL700
IM40	MultiGlide lateral XXS	W400xL400
IM62	MultiGlide lateral XS	W600xL250
IM66	MultiGlide lateral S	W600xL600
IM77	MultiGlide lateral M	W720xL700
IM88	MultiGlide lateral L	W800xL800
IM80	MultiGlide lateral XL	W720xL1000
IM83	MultiGlide lateral XXL	W720xL1300
IM82	MultiGlide lateral XXXL	W700xL2000
IM00100	MultiGlide SG vertical XXS	W1000xL700
IM00108	MultiGlide SG vertical M	W1080xL800
IM00120/1	MultiGlide SG vertical XL	W1200xL900
IM00139	MultiGlide SG vertical XXL	W1300xL900
IM00130	MultiGlide SG vertical XXL - mini	W1300xL800
IM00170	MultiGlide SG vertical XXL - wide	W1400xL1200
IM00200	MultiGlide SG vertical XXXXL	W2000xL700
IM0040	MultiGlide SG lateral XXS	W400xL400
IM0066	MultiGlide SG lateral S	W600xL600
IM0077	MultiGlide SG lateral M	W720xL700
IM0088	MultiGlide SG lateral L	W800xL800
IM0080	MultiGlide SG lateral XL	W720xL1000
IM0083	MultiGlide SG lateral XXL	W720xL1300
IM0082	MultiGlide SG lateral XXXL	W700xL2000
IM100/140	MultiGlide open	W1000xL1400
IM00150/70	MultiGlide SG open	W1500xL700

MultiGlide MultiGlide SpilerGlide

immedia
by Etac



Only IM2245
+IM2249

GB:

Material:
Nylon.

**Never try to repair a product yourself.
Never use a defective product.**

Washing instructions:

Recommended to wash the product before use.
Do not use fabric softener – as this will reduce the glide effect.
This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

SV:

Material:
Nylon.

**Försök aldrig reparera en produkt själv.
Använd aldrig en defekt produkt.**

Tvättinstruktioner:

Tvätt rekommenderas före användning.
Använd inte sköljmedel eftersom det minskar glideffekten.
Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70% tvättspirit

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

NO:

Materiale:
Nylon.

**Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.
Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.**

Vaskeinstruks:

Det anbefales og vaske produktet før bruk.
Ikke bruk tøymykner da det reduserer glideeffekten.
Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5-9. Eller den kan desinfiseres med maks 70% konsentrasjon.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

DA:

Materiale:
Nylon.

**Reparér aldrig selv et produkt.
Et defekt produkt må ikke anvendes.**

Vaskeinstruktion:

Anbefales, at vaske produktet før brug.
Anvend ikke skyllemiddel – dette vil ødelægge glideevnen.
Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70% desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug.
Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

FI:

Materiaali:
Nylon.

**Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.
Viallista tuotetta ei saa käyttää.**

Pesuohjeet:

Tuotteen pesu ennen käyttöä on suositeltavaa.
Älä käytä huuhteluainetta, sillä se heikentää liukumisominaisuuksia.
Tuote voidaan puhdistaa pesuaineella, joka ei sisällä liuottimia ja jonka pH on 5–9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.

Tuote on tarkistettava säännöllisesti, mieluiten joka kerta kun sitä käytetään ja erityisesti pesun jälkeen. Tarkista, ettei saumoissa tai kankaassa ole vaurioita.



DE:
Material:
Nylon.

Waschanleitung:
Das Waschen des Produktes vor der Anwendung wird empfohlen. Keinen Weichspüler verwenden, weil sich dadurch der Gleiteffekt verschlechtert. Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70% - Desinfektionslösung gereinigt werden.

Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren. Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.

Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

NL:
Materiaal:
Nylon.

Wasinstructies:
We adviseren om het product voor gebruik te wassen. Gebruik geen wasverzachter, aangezien het glijeffect daardoor zal verminderen. Dit product kan worden gereinigd met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken. Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

Probeer een product nooit zelf te repareren. Gebruik nooit een defect product.

FR:
Matériaux :
Nylon.

Instructions de lavage :
Il est recommandé de laver le produit avant la première utilisation. N'utilisez pas d'adoucissant – cela réduirait l'effet de glissement. Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyant sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.

N'essayez jamais de réparer un produit vous-même. N'utilisez jamais un produit défectueux.

Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

IT:
Materiale:
Nylon.

Istruzioni di lavaggio:
Si consiglia di lavare il prodotto prima dell'uso. Non usare ammorbidente: riduce l'effetto di scorrimento. Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.

Non tentare mai di riparare un prodotto da soli. Non utilizzare mai un prodotto difettoso.

Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

ES:
Materiales:
Nylon.

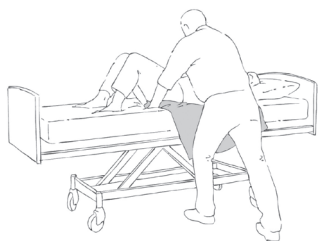
Instrucciones de limpieza:
Se recomienda lavar el producto antes de usarlo. No utilizar suavizante, ya que este reduce el efecto deslizante. El producto se puede limpiar con un agente limpiador sin disolventes con un nivel de pH entre 5-9, o una solución de desinfección al 70%.

No intente reparar usted mismo el producto. No utilice nunca un producto defectuoso.

El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

Illustrations

MultiGlide / MultiGlide SpilerGlide



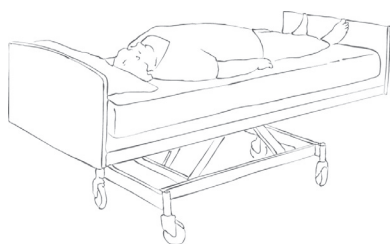
1



2



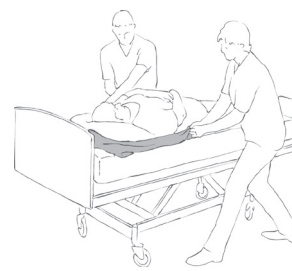
3



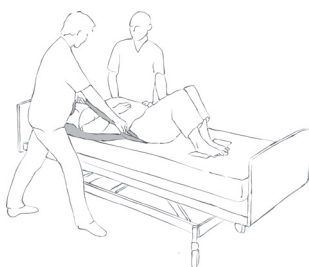
4



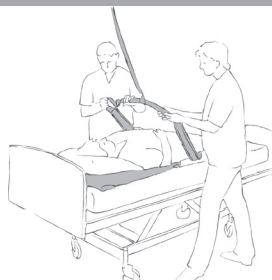
5



6



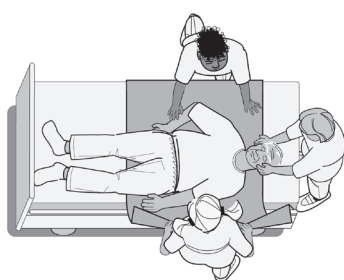
7



8



9



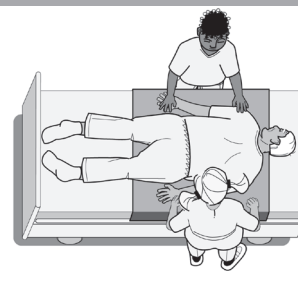
10



11



12



13

Check



Etac Immedia A/S
 Parallevej 3
 DK-8751 Gedved
www.etac.com

UK responsible person:
 Etac Ltd, Unit 60
 Hartlebury Trading Estate
 Hartlebury Kidderminster DY10 4JD



MultiGlide



MultiGlide SG

etac[®]
 Creating Possibilities